

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/MA/TAR/RS/90

24 de enero de 2003

(03-0350)

Comité de Acceso a los Mercados

Original: inglés

RECTIFICACIONES DE LAS LISTAS DE CONCESIONES ARANCELARIAS

Lista CXL - Comunidades Europeas

Se ha recibido de la Delegación Permanente de las Comunidades Europeas la siguiente comunicación, de fecha 30 de diciembre de 2002.

En relación con la notificación de fecha 26 de julio de 2002, por la cual las Comunidades Europeas comunicaron su propósito de modificar determinadas concesiones en la Lista CXL (distribuida como documento G/SECRET/15), y una vez culminadas satisfactoriamente las negociaciones con el Canadá y los Estados Unidos de América, se adjuntan a la presente nota las modificaciones¹ relativas a las partidas arancelarias 1001 90 95 (otras escandas, trigo blando y morcajo o tranquillón) y 1003 00 50 (cebada) de la Lista CXL de las Comunidades Europeas y a los respectivos acuerdos entre las Comunidades Europeas y el Canadá y los Estados Unidos de América con referencia a los productos mencionados *supra* (que se presentarán en breve como un addendum a la presente notificación), para su distribución a los Miembros de conformidad con los procedimientos establecidos.

Si en el plazo de tres meses contados a partir de la fecha del presente documento no se notifica a la Secretaría ninguna objeción, las rectificaciones y modificaciones de la Lista CXL - Comunidades Europeas, se considerarán aprobadas y serán certificadas oficialmente.²

¹ En inglés solamente.

² No se procederá a la certificación de las rectificaciones y modificaciones adjuntas con anterioridad a la certificación de la Lista CXL.

Description of product	Tariff item number	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Other terms and conditions
Other spelt, common wheat and meslin	1001 90 95	2 981 600t 12€/t	2 981 600t 12€/t	Allocated to supplying countries as follows: Canada 38 000t USA 572 000t Other countries 2 371 000t Qualification for this quota is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions. This quota is for other spelt, medium and low quality common wheat and meslin.
Out-of-quota rate of duty 95€/t				
The European Communities need not apply the concessions for other spelt, medium and low quality common wheat and meslin under item 1001 9095 contained in headnote 6 of the EC Schedule				

Description of product	Tariff item number	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Other terms and conditions
Barley	1003 00 50	50 000t (malting barley) 8€/t 300 000t (all other barley) 16€/t	50 000t (malting barley) 8€/t 300 000t (all other barley) 16€/t	Qualification for these quotas is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.
Out-of-quota rate of duty 93€/t				
The European Communities need not apply the concessions for item 1003 00 50 (barley) contained in headnote 6 of the EC Schedule				